

## Lebende Wälder Weihnachtsdekoration

**BEZAU** Anfang November wurden 60 lebende Weihnachtsbäume an die witus-Unternehmerinnen und -unternehmer verteilt. Bei der jährlichen Weihnachtsdekoration entschied man sich dieses Jahr für eine nachhaltige Alternative. Vor den Geschäften von zahlreichen Unternehmern in den Gemeinden Schnepfau, Mellau, Reuthe, Bizau und Bezau haben Weihnachtsbäume im Topf ein temporäres Zuhause gefunden. Umgesetzt wird die Aktion über den Landesforstgarten im Rankweil.

Die Bäume bleiben bis im neuen Jahr bei den Unternehmen und werden im Frühjahr gemeinsam mit dem lokalen Waldaufseher wieder in den Wald gepflanzt. So entsteht ein witus-Wald, dort wo der Wald Bäume benötigt.

„Das Thema Nachhaltigkeit ist uns ein stetiger Begleiter. Wir haben jedes Jahr eine gemeinsame Dekoration und so ist die Idee des lebenden Weihnachtsbaumes entstanden. Wir leihen uns quasi temporär ein Stück Wald vor die Geschäfte und geben diesen wieder dorthin zurück“, so **Madeline Metzler**, Geschäftsführerin witus.

## Einstimmung auf den Advent

**BREGENZ** „Lieder, Weisen und Texte zur Adventzeit“ sorgen am Sonntag, 27. November, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Gebhard für besinnliche Stimmung. Mit dabei sind unter anderem das Bregenzer Klarinettenquartett, **Mark Casey** (Orgel) und **Sabine Kranabetter** (Panflöte), Los Padres Cantantes, die Singpatzen, das Chörle St. Gebhard und **Christoph Emerich** (Texte).



Die Martinigans hat eine lange Tradition - an Bord der Oesterreich bekommt dieser Brauch eine besondere Note.



Auch Oesterreich-Retter Jürgen Zimmermann genoss mit Gattin Hildegard die Gansl-Fahrt.

STP/3

# Erfolgreicher Sommer, vielversprechender Winterstart

Konzept für Ganzjahresbetrieb der MS Oesterreich funktioniert.

**HARD** „Nach zwei schwierigen Corona-Jahren können wir endlich auf eine ‚normale‘ Sommersaison zurückblicken“, freut sich „Oesterreich-Retter“ **Jürgen Zimmermann**, der gemeinsam mit Gattin **Hildegard** die letzte Gansl-Fahrt im voll besetzten Salon genoss und erleichtert ergänzte, dass nach einem erfolgreichen Sommer auch der Winterfahrplan vielversprechend gestartet wurde.

### Volles Programm im Winter

Während die Hohentwiel „eingewintert“ unter einem stabilen Zelt auf das kommende Frühjahr wartet – die erste Fahrt 2023 ist für 30. April geplant – ging es für die Oesterreich nach den sehr erfolgreichen Martinigans-Fahrten nahtlos mit der Einstimmung auf Ad-



Feuerschale und weihnachtliche Deko stimmten die Gäste auf die Fahrt ein.

vent und Weihnachten weiter. „Es zeigt sich“, so Zimmermann, „dass

unser Konzept eines Ganzjahresbetriebs richtig war und sich die zusätzlichen Investitionen in eine winterfeste Ausstattung lohnen.“

So wurde es möglich, dass ein nahtloser Übergang vom Sommerfahrplan auf das Winterprogramm vollzogen wurde. Schon wenige Tage nach den Gansl-Fahrten wird mit der Magic Christmas Cruise auf die Vorweihnachtszeit eingestimmt.

Es werden Weihnachtsfeiern an Bord des MS Oesterreich angeboten, die sich nicht nur an größere Gruppen richten. Willkommen heißen werden die Gäste um 18 Uhr eine Stunde vor dem Ablegen der Oesterreich auf dem Vorplatz der Anlegestelle von Hohentwiel und Oesterreich. Feuerschale, Tannenbäume, Strohballen als Sitzge-

legenheit und Stände mit Aperitif, Maroni und Snacks stimmen auf die Fahrt ein und sorgen für ein vorweihnachtliches Ambiente. An Bord gibt es Live-Musik, ein Abend- oder Fondue Menü während der dreistündigen Fahrt durch die Bregenzer Bucht, vorbei an Lindau, und zurück nach Hard. Fast 20 Weihnachtsfahrten stehen auf dem Fahrplan. Dazwischen gibt es vier Fahrten, wenn die Oesterreich mit dem Ziel Mainau/Meersburg in See sticht. An den Adventwochenenden, jeweils um 11 Uhr geht es los. Am Ziel ist ein knapp dreistündiger Aufenthalt zum Bummeln auf dem Weihnachtsmarkt vorgesehen, ehe es um 17 Uhr wieder auf die Heimfahrt geht. Termine sind hier die Sonntage 27. November sowie 4., 11. und 18. Dezember. **STP**



PARKETT · BODENBELÄGE · TEPPICH · FLIESEN · STOFFE · POLSTEREI · NÄHATELIER  
DEKORATIONEN · FARBEN · BAUSTOFFE · WAND- UND DECKENVERKLEIDUNG

**BAUER**  
ALLGÄUER PARKETTZENTRALE

### INNENAUSBAUER

APZ Allgäuer Parkettzentrale  
Bauer GmbH  
Bullings 12 · 87534 Oberstaufen  
Tel. +49 (0) 8386 9363-0  
info@apz-bauer.de  
www.apz-bauer.de  
Mo-Fr 8.00-12.00 13.30-18.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.30 Uhr

Café-Restaurant  
**GUNZ** seit 1938

Bregenz, Anton Schneiderstr. 38  
Tel.: 05574/43657

Feine Wirtshausküche  
im Lokal.



z.B. Mittagsmenü  
um € 6,90

hausgemachte Torten,  
Dessert und Strudel  
zum Kaffee



Wir freuen uns auf euren Besuch!

**Lage:**  
Zwischen Hafen und  
Pfänderbahn am Kreisverkehr  
**Öffnungszeiten:**  
Täglich 8 - 19 Uhr,  
Dienstag Ruhetag

**HOHENEMS**  
inspiriert!

## Christkindlemarkt

Sa, 3.12.2022, 13 – 20 Uhr, Schlossplatz & Kirchplatz

Genießen Sie den Christkindlemarkt bei stimmungsvoller Kulisse mit Kunsthandwerks-stände, Nikolaus, Kutschenfahrt und weihnachtlich-kulinarischen Spezialitäten sowie leuchtendem Christbaum am Schlossplatz.

Alle Infos auf [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)

Mittagsmenü  
Kuchen & Eis  
gemütlicher  
Gastgarten

Immer am Montag  
ab 14.30 Uhr  
Ländle-Tanz

**GASTHAUS STERN**

Wir freuen uns auf euch!

Bestellungen und Reservierungen bitte telefonisch bzw. per WhatsApp od. SMS unter 0664 510 3735 oder 05574 71405.

Gasthaus Stern  
Sternenplatz 26922 • Wolfurt

**Ländle SHOP**

**Vorarlbergs größter Onlineshop**  
Über 1500 Vorarlberger Händler sind bereits dabei!

**ländleshop.at**